



**Owners manual. Trimmer for cloth**  
**Instrukcji obsługi. Golarka do tkanin**  
**Manualul proprietarului. Trimmer pentru țesături**  
**Руководство по эксплуатации. Триммер для ткани**  
**Керівництво з експлуатації. Триммер для тканини**



**Model/Модель: MR680**



**Certificated in Ukraine**  
**Виріб сертифіковано в Україні**

Dear customer, we thank you for purchase of goods



Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device. Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners.

You can safely remove lint, pet hair, fuzz, and loose thread from garments and other fabrics. The removable foil grill and lint chamber makes it easy to clean. The triple blade powerful motor removes lint and fabric pills with ease. The sleek, portable design can go with you anywhere.

This trimmer is intended exclusively for use in domestic household.

Under condition of observance of user regulations and a special-purpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

### Technical specifications

**Model** MR680

**Electrical supply:** 2 x1.5V AA alkaline battery;

**Trimmer protective class** III;

**Protection class** IPX0

## Description of the appliance

Picture1 (page 2)

1. Cover
2. Removable foil grill blade
3. ON/OFF Switch
4. Lint chamber

## Safety instructions

**Low voltage while in operation makes this trimmer extremely safe.**

### WARNING!

NEVER immerse the appliance, in any liquid.

DO NOT allow water and moisture on the electrical parts of the device.

- DO NOT let children or untrained persons use the appliance without supervision.
- DO NOT leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc.).
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to at authorized service engineer for repair.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Never drop or insert any object into any opening on this appliance  
DO NOT allow the removable foil grill to come in contact with sharp or hard objects, including fingernails. It is extremely thin and could become damaged.

**WARNING!** Do not use this appliance with a damaged or broken the blades as damage of fabric may occur.

DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.  
THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT USE THE APPLIANCE FOR ANYTHING OTHER THAN INTENDED USE.

- Do not use it for commercial purpose.

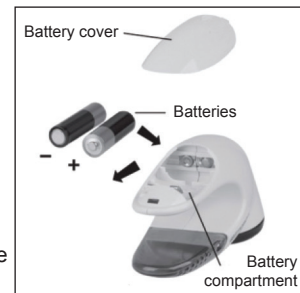
## Operation

### Before startup

- Remove all wrap materials and stickers
- Make sure that all the parts of appliance don't have damages.

### Battery installation

- Open the back battery door by sliding it down (Pic.2).
- Insert 2 "AA" Alkaline batteries in the polarity direction. Close the battery door.



Picture **2**

### How to use trimmer

Lay the garment out flat on a smooth surface. Inspect to make sure there is no pulled fabric. Remove clear plastic cover. Turn the switch on and lightly press moving in a circular motion against the fabric. Do not apply excessive pressure to the fabric shaver as it may cause damage to the fabric. Be sure to clean the shaver between uses. The lint chamber will collect all of the lint, pet hair, fuzz, and loose thread. Wipe the unit clean when you are done so you do not transfer anything to another garment.



### Emptying the lint chamber

- Never let the lint chamber become full.
- Press the side tabs at the same time and pull the lint catch down to remove (Pic.3).
- Empty and re-attach by pushing up into the unit.
- The tabs will snap the lint chamber in place.

### Maintenance and care

The appliance must be cleaned after each use.

#### **WARNING!**

Before cleaning turn the appliance OFF.  
Never place it in water or any other liquid.

- Slide the ON/OFF switch to OFF position.
- Wipe the case first with with a damp then dry soft cloth.
- Take off the foil grill and clean with brush CAREFULLY.

- Using a brush remove the lint from the internal part of the trimmer and clean the blades.
- Assemble appliance, and put the cover on the foil grill blade.

### Storage

- Clean trimmer before storage.
- It is recommended to take off the batteries before the long storage.
- Do not store the appliance with exhausted batteries.
- Keep the appliance in cool dry place, away from children and persons with reduced mental or physical abilities.

### Environmental protection

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose your old appliances using appropriate collection systems.

Subject to technical modifications!

Dziękujemy za zakup sprzętu AGD



Funkcjonalność, wygląd oraz wysoka jakość gwarantują Państwu niezawodność i łatwość korzystania z niniejszego urządzenia.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej jako podręcznika przez cały okres użytkowania urządzenia.

To urządzenie przeznaczone jest do efektywnego usunięcia zwijającego się meszka, sierści i puchu z różnych typów ubrań i tkanin.

Sprzęt przeznaczony jest do wykorzystania wyłącznie w warunkach domowych.

Brak kabla zasilającego, wygodny ergonomiczny kształt korpusu, bezpieczeństwo użytkowania, sprawiają iż to urządzenie jest wspianą pomocą w każdym domu.

#### Dane techniczne

**Model:** MR680

**Zasilanie:** dwie baterie zasadowe typ «AA»1,5V

**Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym III;**

**Wykonanie korpusu zapobiegające przedostawaniu się wilgoci,**  
odpowiada klasie IPX0;

#### Wypożażenie

Rysunek 1 (strona 2)

1 - Pokrywa ochronna

2 - Zdejmowana siatka ostrze

3 - Wyłącznik

4 - Kontener na meszek

Zasilanie urządzenia podczas pracy zapewniają dwie baterie typu AA.

Teraz możesz nie martwić się długością kabla zasilającego podczas wykorzystania trymera.

#### Środki ostrożności

Niskie napięcie zasilania powoduje to, że to urządzenie jest wyjątkowo bezpieczne w użyciu.

**UWAGA!** - Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługiwanie przez dzieci oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi i umysłowymi. W przypadku użytkowania urządzenia przez dzieci, lub w pobliżu dzieci, niezbędna jest stała kontrola dorosłych.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę z urządzeniem i opakowaniem.
- Nie używać części niewchodzące w skład kompletu danego urządzenia.
- Nie zostawiać urządzenia pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, w pobliżu grzejników lub źródeł otwartego ognia.

**UWAGA!** - Nie korzystać z urządzenia, które ma uszkodzone ostrza  
- może to doprowadzić do uszkodzenia tkaniny.

- Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli urządzenie działa

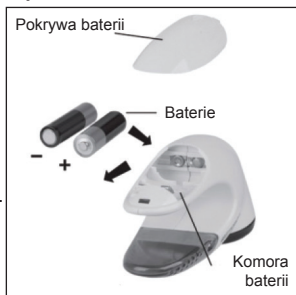
**PL** nieprawidłowo, jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło do wody. Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia, należy zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

- Nie rzucać urządzenia. Nie dopuszczać trafiań obcych przedmiotów w tym płynów i owadów do urządzenia.
- Nie naciskać na pokrywę ochronną. Nie dopuszczać kontaktu siatki z twardymi i ostrymi przedmiotami, w tym paznokciami, gdyż mogą być łatwo uszkodzone.
- Nie używać trymera w pobliżu rozpylanego aerozolu.
- Nie nakrywać pracującego urządzenia czymkolwiek, to może doprowadzić do jego przegrzania.

### Użytkowanie urządzenia

#### Ustawienie baterii

- Otworzyć przedział na baterie, zsuwając pokrywę ochronną na dół ( Rys.2).
- Przestrzegając rozmieszczenie biegunów wstawić baterie do przeznaczonych miejsc w przedziale.
- Zamknąć przedział.



Rysunek

2

#### Użytkowanie urządzenia

**Uwaga!** Obowiązkowo wyczyść urządzenie przed wykorzystaniem.

- Połóż tkaninę lub ubranie na równą powierzchnię. Tkanina musi być dokładnie wyrównana, inaczej może być uszkodzona podczas pracy trymera.
- Przekonaj się, że na tkaninie nie ma wyciągniętych nici.
- Zdejmij pokrywę ochronną.
- Przesuń wyłącznik w pozycję «ON». Lekko naciskając przemieszczaj trymer po kawałku tkaniny ruchami w koło przeciwno

kierunku struktury tkaniny. Nie należy dokładać nadmiernego wysiłku, gdyż to może uszkodzić tkaninę.

- Do otrzymania najlepszego rezultatu może być potrzebne trochę powtórnych ruchów.
- Cały ścięty meszek zbiera się do kontenera na meszek. Nie dopuszczać wypełnienia kontenera «po brzegi».
- Jeśli zbyt dużo meszka trafi pod ostrza trymera, podczas pracy trymer może się zatrzymać. Jeśli to się wydarzyło, należy przesunąć przełącznik trymera w pozycję «OFF», zdjąć siatkę i usunąć utykający meszek.
- Kiedy praca jest zakończona, nacisnąć wyłącznik, w pozycji «OFF» włożyć ochronną pokrywę, żeby uniknąć uszkodzenia ostrzy. Oczyścić korpus urządzenia i kontener na meszek.

#### Czyszczenie kontenera na meszek

- Naciśnij równocześnie z dwóch stron na boczne zatrzaski kontenera i pociągnij kontener na dół ( Rys.3).
- Oczyszcz kontener.
- Wstaw kontener na miejsce do blokady zatrzasków.



Rysunek

3

#### Czyszczenie i pielęgnacja

- Nigdy nie czyść włączonego urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

#### W celu czyszczenia:

- Odłącz urządzenie, naciśnij przełącznik w dół.
- Przetrzyj korpus urządzenia lekko wilgotną serwetką, po czym wytrzyj na sucho.
- Zdejmij siatkę, OSTROŻNIE miękką szczoteczką oczyść nóż i siatkę.

- Ustaw siatkę na miejsce, włóż pokrywę ochronną.
- Oczyszczyć kontener na meszek.

### Przechowywanie

- Urządzenie przechowywać oczyszczone.
- Przechowywać urządzenie w suchym, chłodnym, niezakurzonej miejscu, daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.
- Przy długotrwałych przerwach w wykorzystaniu należy wyjąć baterie z urządzenia.
- Nie przechowywać urządzenia ze zużyтыми bateriami.

### Utylizacja

Ten produkt i jego części nie należy wyrzucać razem z jakimikolwiek odpadami. Należy odpowiedzialnie podchodzić do przetwarzania i przechowywania, żeby podtrzymywać wtórne wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli zdecydowałeś się wyrzucić urządzenie, skorzystaj ze specjalnych systemów zwrotów i przechowujących.

Charakterystyka, wyposażenie i wygląd zewnętrzny wyrobu mogą nieznacznie się zmieniać przez producenta, bez pogorszenia podstawowych właściwości konsumpcyjnych wyrobu.

### Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii



Funcționalitatea, designul, corespunderea standardelor de calitate  
Vă garantează siguranța și comoditatea de utilizare a acestui aparat.

Citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare și păstrați-o în calitate de manual de îndrumare pe toată durata de utilizare a aparatului.

Acest aparat e destinat pentru a îndepărta scamele, lâna și puful de animale de pe diferite feluri de haine și țesuturi.

Aparatul este creat exclusiv pentru uz casnic.

Lipsa cablului de alimentare, forma ergonomică a corpului, siguranța în utilizare, prezintă un ajutor perfect în orice casă.

### Caracteristici

**Model:** MR680

**Alimentare:** două baterii alcaline de tip «AA» 1,5V

**Clasa de protecție împotriva electrocutării III;**

**Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității este normală, corespunde cu IPX0;**

## Descrierea aparatului

Figura 1 (pagina 2)

- 1 – Capac de protecție
- 2 – Grilă cu lame detașabile
- 3 – Buton de oprire
- 4 – Container pentru scame

Alimentarea aparatului asigură două baterii de tip AA.

Acum nu mai aveți grijă de lungimea cablului de alimentare când utilizați trimmerul.

## Siguranța

Tensiunea scăzută în timpul utilizării aparatului nu prezintă nici un pericol pentru dumneavoastră.

### ATENȚIE!

- Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.

- Aparatul nu e destinat a fi folosit de către copii sau persoane cu dizabilități fizice. Dacă aparatul e folosit de către copii, sau în apropierea copiilor e necesară supravegherea adulților.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul și materialele de ambalare.
- Nu folosiți accesorii ce nu intră în completul aparatului dat.
- Nu lăsați aparatul la lumina directă a soarelui, în apropierea încălzitorilor sau lângă sursele de foc deschise.

### ATENȚIE!

- Nu folosiți aparatul cu lamele deteriorate – pentru a nu deteriora țesutul.

- Nu folosiți aparatul dacă el nu funcționează corect, e deteriorat sau a nimerit în apă. Nu reparați aparatul individual, adresați-vă în

centru de service.

- Nu aruncați aparatul. Aveți grijă ca în el să nu nimerească obiecte străine inclusiv lichide și insecte.
- Nu apăsați tare capacul de protecție. Nu permiteți contactul grilei cu lame cu obiecte tari și ascuțite, inclusiv unghiile, deoarece aparatul poate fi deteriorat.
- Nu folosiți trimmerul în apropierea aerosolului pulverizat.
- Nu acoperiți aparatul pornit cu nimic, aceasta poate duce la supraîncălzire.

## Utilizarea aparatului

### Instalarea bateriei

- Deschideți compartimentul bateriilor apăsând capacul în jos. (Fig.2)
- Introduceți două baterii conform polarității.
- Închideți compartimentul bateriilor.

### Utilizarea trimmerului

**Atenție!** Numai de cât curățiți aparatul înainte de al folosi.

- Plasați țesutul sau haina pe o suprafață plană. Țesutul trebuie să fie bine îndreptat, altfel el poate fi deteriorat în timpul utilizării trimmerului.
- Asigurați-vă că pe țesut nu sunt fire destrămate.
- Înlăturați capacul de protecție.
- Mutați comutatorul la poziția «ON». Apăsând ușor mișcați trimmerul pe țesut cu mișcări circulare împotriva direcției structurii țesutului. Nu utilizați aparatul cu forță excesivă, aceasta poate deteriora țesutul.

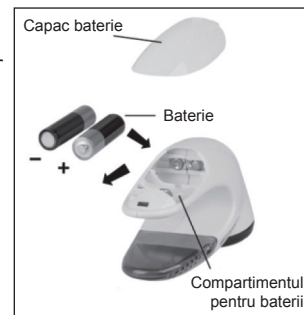


Figura **2**



- Pentru a obține un rezultat mai bun e necesar de a repeta acțiunea câteva ori.
- Scamele se acumulează în container pentru scame. Nu lăsați ca containerul să se umple pînă «la margini».
- Dacă sub lamele aparatului nimeresc multe scame, trimmerul poate să se oprească. Dacă acest fapt s-a întîmplat, mutați comutatorul aparatului la poziția «OFF», scoateți grila și eliminați scamele.
- După utilizarea aparatului mutați comutatorul la poziția «OFF» astupați grila cu capacul de protecție pentru a evita deteriorări. Curățiți corpul aparatului și containerul pentru scame.

#### Curățirea containerului pentru scame

- Apăsăți simultan din ambele părți clanțele laterale a containerului și trageți-l în jos. (Fig.3)
- Curățiți containerul.
- Introduceți containerul înapoi până la fixarea clanțelor.



Figura 3

#### Curățirea și întreținerea

- Nu curățiți aparatul dacă el e pornit.
- Nu scufundați aparatul în apă.

#### Pentru a curăți:

- Opriți aparatul, mutați comutatorul în jos.
- Ștergeți ușor corpul aparatului cu o cârpă umedă, apoi ștergeți-l cu o cârpă uscată.
- Scoateți grila, ATENT, curățiți cu o perie moale lamele și grila.
- Plasați grila la loc, astupați-o cu capacul de protecție.
- Curățiți containerul pentru scame.

#### Depozitare

- Păstrați aparatul curățit.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat, răcoros, neprăfuit mai departe de copii sau persoane cu dizabilități fizice.
- Dacă nu folosiți aparatul timp îndelungat se recomandă de scos bateriile din aparat.
- Nu păstrați aparatul cu baterii descărcate uzate.

#### Utilizarea

Nu aruncați aparatul și părțile lui împreună cu deșeurile casnice. E necesar de a avea o atitudine responsabilă față de prelucrarea și păstrarea aparatului, pentru a susține reciclarea resurselor materiale. Dacă ați hotărât să aruncați aparatul, vă rugăm, folosiți sistemele speciale de întoarcere și păstrare.

Caracteristicile completării și exteriorul aparatului pot varia puțin în dependență de producător, aceasta nu influențează la calitățile principale de consum a aparatului.

Благодарим Вас за покупку техники



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Данный прибор предназначен для эффективного удаления скапавшегося ворса, шерсти и пуха животных с различных типов одежды и тканей.

Прибор предназначен только для бытового (домашнего) использования.

Отсутствие шнура питания, удобная эргономичная форма корпуса, безопасность использования, делают этот прибор прекрасным помощником в любом доме.

### Технические характеристики

**Модель:** MR680

**Питание:** две щелочные батареи тип «AA» 1,5В

**Класс защиты прибора от поражения электротоком III;**

**Исполнение защиты корпуса от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0;**

### Устройство прибора

Рисунок 1 (страница 2)

1. Защитная крышка
2. Съёмная сетка лезвие
3. Выключатель
4. Контейнер для ворса

Питание прибора во время работы обеспечивают две батареи типа AA.

Теперь Вы можете не волноваться о длине шнура питания во время использования триммера.

### Меры безопасности

**Низкое напряжение питания во время работы делает этот прибор исключительно безопасным в применении.**

**ВНИМАНИЕ!** Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями. При использовании прибора детьми, или вблизи детей, необходим постоянный контроль взрослых.

- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами и прибором.

- Не используйте принадлежности не входящие в комплект данного прибора.

- Не оставляйте прибор под прямыми солнечными лучами, вблизи нагревателей или источников открытого огня.

**ВНИМАНИЕ!**

- Не пользуйте прибор с поврежденными лезвиями – это может привести к повреждению ткани .

- Никогда не используйте прибор если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не бросайте прибор. Не допускайте попадания посторонних предметов в том числе жидкостей и насекомых в прибор.
- Не давите на защитную крышку. Не допускайте контакта сетки с твердыми и острыми предметами, включая ногти так как она может быть легко повреждена.
- Не используйте триммер вблизи распыляемого аэрозоля.
- Не накрывайте работающий прибор чем либо, это может привести к его перегреву.

### Использование прибора

- Удалите упаковку и рекламные наклейки. Осмотрите прибор, убедитесь в отсутствии механических повреждений частей прибора.

### Установка батарей

- Откройте крышку отсека батарей, сдвинув ее вниз (Рис 2).
- Соблюдая полярность вставьте две батареи в отсек.
- Закройте крышку отсека.



Рисунок 2

### Использование триммера

**Внимание!** Обязательно очистите прибор перед использованием.

- Положите ткань или одежду на ровную поверхность. Ткань должна быть тщательно выровнена, иначе она может быть повреждена во время работы триммера.
- Убедитесь что на ткани нет вытянутых нитей.
- Снимите защитную крышку.
- Переведите выключатель в положение «ON». Слегка нажимая перемещайте триммер по участку ткани круговыми движениями против направления структуры ткани. Не прилагайте чрезмерных усилий так как это может повредить ткань.
- Для получения лучшего результата может понадобится несколько повторных движений.
- Весь удаленный ворс собирается в контейнере для ворса. Не допускайте заполнения контейнера «до краев».
- Если слишком много ворса попадет под лезвия триммера, во время работы триммер может остановиться. Если это произошло, переведите переключатель триммера в положение «OFF», снимите сетку и удалите застрявший ворс.
- Когда работа окончена, нажмите выключатель, в положении «OFF» наденьте защитную крышку чтобы избежать повреждения лезвий. Выполните очистку корпуса прибора и контейнера для ворса.

### Очистка контейнера для ворса

- Нажмите одновременно с двух сторон на боковые защелки контейнера и потяните контейнер вниз (Рис 3).
- Очистите контейнер.
- Установите контейнер на место до фиксации защелок.



Рисунок 3

## Очистка и уход

- Никогда не чистите включенный прибор.
- Не погружайте прибор, в воду.

### Для очистки:

- Отключите прибор, нажмите переключатель вниз.
- Протрите корпус прибора слегка влажной салфеткой, затем вытрите насухо.
- Снимите сетку, **ОСТОРОЖНО** мягкой щеточкой очистите нож и сетку.
- Установите сетку на место, наденьте защитную крышку.
- Очистите контейнер для ворса.

## Хранение

- Храните прибор очищенным.
- При длительных перерывах в использовании рекомендуется вынуть из прибора батареи.
- Не храните прибор с «севшими» изношенными батареями.
- Храните прибор в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными возможностями.

## Утилизация

Этот прибор и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

## Дякуємо Вам за покупку техніки



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні даного приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте даний посібник з експлуатації та зберігайте його в якості довідкового посібника протягом усього терміну використання приладу.

Цей прилад призначений для ефективного видалення ворсу, що скачався, шерсті і пуха тварин з різних типів одягу і тканин.

Прилад призначений тільки для побутового (домашнього) використання.

Відсутність шнура живлення, зручна форма корпусу, безпека у використанні, робить цей прилад чудовим помічником у будь-якому будинку.

## Технічні характеристики

**Модель:** MR 680

**Електроживлення:** дві лужні батареї тип «AA» 1,5В;

**Клас захисту прилада від ураження електрострумом III;**

**Виконання захисту корпусу від проникнення вологи:**  
звичайне, відповідає IPX0;

### Склад приладу

Малюнок 1 (сторінка 2)

1. Захисна кришка
2. Знімна сітка лезо
3. Вимикач
4. Контейнер для ворсу

Живлення приладу під час роботи забезпечують дві батареї типу AA.

Тепер Ви можете не хвилюватися про довжину шнура живлення в час використання триммера.

### Заходи безпеки

**Низька напруга живлення під час роботи робить цей прилад виключно безпечним у застосуванні.**

**УВАГА!** Ніколи не занурюйте електроприлад у воду або інші рідини.

-Цей пристрій не призначено для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями. При використанні приладу дітьми, або поблизу дітей, необхідний постійний контроль дорослих.

-Не використовуйте приладдя що не входять до комплекту даного приладу.

### УВАГА!

-Не користуйтеся приладом з пошкодженими лезами - це може привести до пошкодження тканини.

- Ніколи не використовуйте прилад, якщо якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно,

зверніться у найближчий сервісний центр.

- Не кидайте прилад. Не допускайте попадання сторонніх предметів у тому числі рідин і комах в прилад.

- Не давіть на захисну кришку. Не допускайте контакту сітки з твердими і гострими предметами, включаючи нігті оскільки вона може бути легко пошкоджена.

- Не використовуйте тример поблизу розпиляного аерозоля.

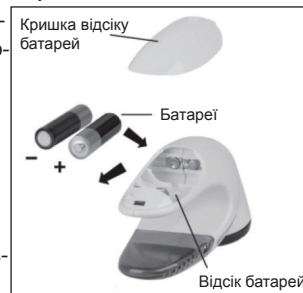
- Не накривайте працюючий прилад чим або, це може привести до його перегрівання.

### Експлуатація

- Видаліть упаковку і рекламні наклейки. Огляньте прилад, переконайтеся у відсутності механічних ушкоджень частин приладу.

### Встановлення батарей

- Відкрийте кришку відсіку батарей, зрушивши її вниз Мал. 2.
- Дотримуючись полярності вставте дві батареї у відсік.
- Закрийте кришку відсіку.



Малюнок 2

### Використання тримера

**Увага !** Обов'язково очистіть прилад перед використанням.

- Покладете тканину або одяг на рівну поверхню. Тканина має бути ретельно вирівняна, інакше вона може бути пошкоджена під час роботи тримера.

- Переконайтеся що на тканині немає витягнутих ниток.

- Зніміть захисну кришку.

- Переведіть вимикач в положення « ON ». Злегка натискаючи переміщайте тример по ділянці тканини круговими рухами про-

ти на пряму структури тканини. Не докладайте надмірних зусиль оскільки це може пошкодити тканину.

- Для отримання кращого результату може знадобиться декілька повторних рухів.

- Увесь видалений ворс збирається в контейнері для ворсу. Не допускайте заповнення контейнера «по самі вінця».

- Якщо надто багато ворсу потрапить під леза тримера, під час роботи тример може зупинитися. Якщо це сталося, переведіть перемикач тримера в положення «OFF», зніміть сітку і видаліть застряглий ворс.

- Коли роботу закінчено, переведіть вимикач, в положенні «OFF» надіньте захисну кришку щоб уникнути ушкодження лез. Виконайте очищення корпусу приладу і контейнера для ворсу.

#### Очищення контейнера для ворсу

- Натисніть одночасно з двох сторін на бічні клямки контейнера і потягніть контейнер вниз Мал. 3.

- Очистіть контейнер.

- Встановіть контейнер на місце до фіксації клямок.

#### Чищення та догляд

- Ніколи не чистіть включений прилад.

- Не дозволяйте воді або будь-якій рідині потрапляти всередину пристрою.

#### Для очищення:

- Відключіть прилад, натисніть перемикач вниз.

- Протріть корпус приладу злегка вологою серветкою, потім витріть досуха.



Малюнок

3

- Зніміть сітку, **ОБЕРЕЖНО** м'якою щіточкою очистите ніж і сітку.

- Встановіть сітку на місце, надіньте захисну кришку.

- Очистите контейнер для ворсу.

#### Зберігання

- Очистіть тример перед зберіганням.

- При тривалих перервах у використанні рекомендується вийняти з приладу батареї.

- Не зберігаєте прилад з «виснаженими» батареями».

Зберігайте прилад в сухому, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними та розумовими можливостями.

#### Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з будь-якими відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектації і зовнішнього вигляду виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



Ознакомиться со всем перечнем изделий  
торговой марки «Maestro»  
Вы можете на информационном сайте компании

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы

**[www.feel-maestro.com](http://www.feel-maestro.com)**



**Made in P.R.C. for Maestro**

Аполло Корпорейшн ЛТД, адрес: 1201, Хонг Сенг Томишатсу, 18, вул., Карнарвон, Тонг Ша Тсу, Гонконг  
Apollo Corporation LTD, add: 1201, Hang Seng Tsimshatsui Bldg., 18 Carnarvon Road, Tsim Sha Tsui, Kln., Hong Kong  
Аполло Корпорейшн ЛТД, адрес: 1201, Хонг Сенг Томишатсу, 18, ул., Карнарвон, Тонг Ша Тсу, Гонконг

**ДСТУ IEC 60335-2-8:2006**